



ECONO-PAK

the packaging company

11/2008

Upcoming Events

Salon de l'Emballage

Baguette, Käse oder Wein: ganz einfach in die Verpackung rein!

Vom 17. bis zum 21. November 2008 wird ECONO-PAK mit seinem französischen Vertriebspartner Beurain SA auf der Verpackungsmesse Salon de l'Emballage in Paris vertreten sein. Während wir anhand unserer Verschleißmaschine Typ GVE demonstrieren, wie Sie Ihre Produkte ganz einfach und effizient in Faltschachteln verschließen, entspannen Sie sich bei Baguette, Camembert und Bordeaux an unserem **Stand D43 in Halle 4!** Gerne stehen wir für die Besprechung und Planung Ihrer Verpackungsanliegen zur Verfügung!


EMBALLAGE
WORLD PACKAGING EXHIBITION
17-21 NOV. 2008
PARIS-NORD VILLEPINTE
FRANCE
www.emballageweb.com



Feel-the-real-orange -

ABB Kunden- & Partnertage

ECONO-PAK nimmt als bevorzugter Partner an den ABB Kunden- und Partnertagen in Mainz am 11. und 12. November 2008 teil. Technik hautnah – das Forum für die gesamte Automatisierungsbranche mit Roboter-Präsentationen, Vorträgen und Workshops. Eine Roboterzelle wird von EP bereits realisierte Verpackungslinien an einer Magnettafel zusammensetzen und anschließend die entsprechenden Maschinenvideos zur visuellen Unterstützung zeigen.

Besuchen Sie unsere neue Webseite

Visit our new website

www.econopak.de



Salon de l'Emballage

Baguette, fromage, vin rouge: easy packaging process guaranteed!

*ECONO-PAK participates in the packaging show Salon de l'Emballage together with the French sales agent Beurain SA from 17 until 21 November in Paris. While you enjoy baguette, camembert and a glass of wine, you can watch our straightline carton closer handle the products and close them automatically and efficiently. Come and visit booth **D43 in hall 4!** We will gladly answer questions and discuss your packaging requests.*

Feel-the-real-orange

ABB Customer & Partner Days

ECONO-PAK participates as preferred partner in the ABB customer and partner days on 11 and 12 November 2008. Technology at a close glance – the forum for the entire automation industry including robot presentations, lectures and workshops. Packaging lines having been manufactured by ECONO-PAK are composed on a magnet board and then the corresponding machine video is shown to demonstrate the line running.

News Themen

Seite 1

- Salon de l'Emballage
- Feel-the-real-orange

Seite 2

- Velkommen og god dag bei Hennig-Olsen!

Seite 3

- Internationale Regionalität
- Schneckeneintakung, Ritzriller oder Zahnriemenförderer

Seite 4

- Flexible Windbeutel bei Coppenrath & Wiese

Seite 5

- Faltschachtelaufrichter

Inside this topic

Page 1

- Salon de l'Emballage
- Feel-the-real-orange

Page 2

- Velkommen og god dag - Welcome at Hennig-Olsen!

Page 3

- International regionalität
- Worm in-feed, cut groove or timing belt

Page 4

- Flexible cream puffs at Coppenrath & Wiese

Page 5

- Carton Erector



Bakery

Velkommen og god dag bei Hennig-Olsen!

Mitte Juli machten sich fünf unserer Mitarbeiter auf den Weg nach Kristiansand, Norwegen, um die Produktion der im Januar 2008 gelieferten Systemlösungen und deren Integration in die Gesamtlinie der Firma Hennig-Olsen Is AS zu begutachten. Hennig-Olsen ist auf dem norwegischen Markt einer der umsatzstärksten Speiseeishersteller und hat sich Anfang 2007 für zwei komplette Verpackungslinien von ECONO-PAK entschieden.



Hennig-Olsen, Kristiansand

Velkommen og god dag – Welcome at Hennig-Olsen!

In July 2008 five ECONO-PAK employees set off for Kristiansand/ Norway in order to see the ECONO-PAK packaging line, which had been delivered in January 2008, running on site and evaluate its integration into the complete production process of Hennig-Olsen Is AS. Being one of the top-selling ice-cream manufacturers Hennig-Olsen had chosen to acquire two complete packaging lines by ECONO-PAK at the beginning of 2007.

In contrast to the latest technology the line for Hennig-Olsen comprises a machine concept with manual loading. The customized solution - changing back from automatic to manual loading – reaches a production increase by 30% as well as a considerable cost reduction.

The team inspected the packaging line running in the “real” production process. They had the chance to get to know the ice-cream company as well as see the results of their work on site. Furthermore a new machine project was discussed and the conditions in the factory were evaluated. We consider the close communication with our customers as the foundation of successful business relations and try to meet in person as often as possible.



Manuelle Beladung
Manual product loading



Im Gegensatz zum aktuellen Trend stellen unsere Verpackungsanlagen für Hennig-Olsen ein Maschinenkonzept mit manuellem Produkthandling dar. Vom automatischen zurück zum manuellen Beladen ist es eine kundenspezifische Lösung, die bei 30%iger Produktionssteigerung gleichzeitig die Kosten erheblich senkt.

Unser Team hat sich einen aktuellen Eindruck der ausgelieferten Maschinen verschafft und das Unternehmen näher kennengelernt. Den Mitarbeitern wurde die Möglichkeit gegeben, die Ergebnisse ihrer Arbeit, in Aktion' zu sehen. Vor Ort wurden die Grundlagen für neue Projekte besprochen und die örtlichen Gegebenheiten dafür evaluiert.

Wir wissen, dass die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit die Nähe zum Kunden und persönliche Gespräche sind und versuchen, diese so oft wie möglich zu realisieren.



Betriebsbesichtigung
Company tour



Internationale Regionalität

ECONO-PAK öffnet seine Pforten der Öffentlichkeit

Da Lokalverbundenheit trotz unserer internationalen Ausrichtung eines der wichtigsten Bestandteile unserer Unternehmensphilosophie darstellt, ermöglichten wir im September 2008 einer Berufseinsteiger-Gruppe aus der Region einen Tag lang Einblick in unseren Firmenalltag.

Die Teilnehmer der Führung durchliefen im Betrieb die technische Entwicklung eines Projektes, angefangen bei den ersten Projektgesprächen mit Projektierung und Vertrieb bis hin zur Montage und letztlich der Auslieferung der Maschinen.

Am meisten interessierten sich die Besucher für die in unserem Unternehmen vorhandenen Berufsfelder und die geforderten Ausbildungen.

ECONO-PAK bietet Arbeitsplätze in vielen unterschiedlichen Gebieten, in der Regel sind Abschlüsse aus den Bereichen Maschinenbau, Mechanik, Handel und Wirtschaft oder Elektronik von Vorteil. Aufgrund des umfangreichen Branchenwissens schult EP seine Angestellten aus allen Abteilungen zusätzlich intern und extern weiter. Wir sind stolz darauf, viele Mitarbeiter aus dem Kreis Alzey zu beschäftigen und es liegt uns viel daran, auch in Zukunft ein wichtiger Arbeitgeber in der Region zu bleiben und Arbeitsplätze nachhaltig zu sichern.



Schneckeneintaktung
Worm In-feed



ECONO-PAK, Flonheim

International regionality

ECONO-PAK opens its doors to the public

In the context of our international activities we consider our local ties as an important asset. In September 2008, we thus gave a group of local job seekers the opportunity to visit the company and experience the daily business in the different departments of our company. The visitors were shown around and watched the project process starting with the initial technical discussions and concluding with the manufacturing of the machines as well as the preparation for delivery.

Great interest was shown in the professional fields of our company and the required training. ECONO-PAK offers jobs in many different areas; degrees in mechanical or electronic engineering, commerce or economy are recommended. Due to the comprehensive and specified knowledge that is required for the packaging industry ECONO-PAK is training employees through internal and external seminars.

We are proud of the fact that we are an important employer for the region providing jobs for a great number of people living in the area and strive to maintain long-term job positions in the future

Schneckeneintaktung, Ritzriller oder Zahnriemenförderer:

Maßgeschneidertes Vokabular für EP-ler

Seit Juni 2008 begleitet die betriebsinterne Diplomübersetzerin Kristina Vondran unsere Mitarbeiter bei branchenspezifischem Englisch. Im Zeitalter der Globalisierung und bei der internationalen Präsenz des Unternehmens spielen fundierte Fremdsprachenkenntnisse vor allem bei technischen Details eine außerordentliche Rolle.

Unter anderem werden ab Oktober unsere Auszubildenden mit speziell auf die Verpackungsindustrie abgestimmtem Vokabular geschult und bei ihren Englisch-Prüfungen unterstützt.

Worm in-feed, cut groove or timing belt:

Customized terminology for EP-employees

Since June 2008 our accredited company translator Kristina Vondran has taught commercial and technical English to a group of employees. Sound knowledge of the English language, in particular in technical matters, is essential in our age of globalization, especially in the context of ECONO-PAK's international business relations. Since October 2008, our apprentices have studied technical topics and prepared for their exams in weekly sessions.

Flexible Windbeutel bei Coppenrath & Wiese:

Leistungstarke Verpackungslösung mit vielen Variationsmöglichkeiten



Die Conditorei Coppenrath & Wiese wurde 1975 von Aloys Coppenrath und Josef Wiese gegründet und

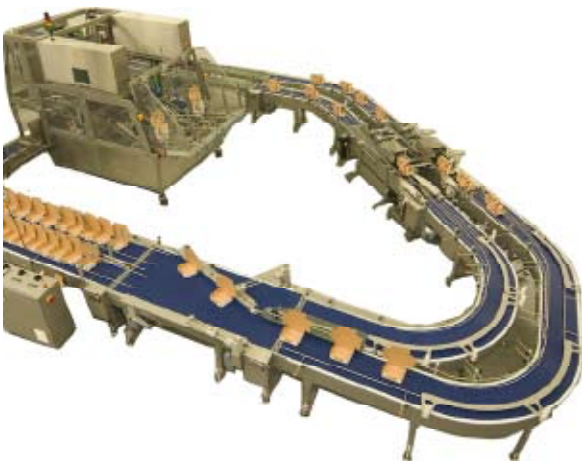
ist einer von Europas führenden Anbietern und Herstellern tiefgekühlter Backwaren. Mit über 1800 Mitarbeitern im Hauptsitz Osnabrück und dem Produktionsstandort Mettingen produziert das Unternehmen täglich über 60 verschiedene Tiefkühlorten, -kuchen und -brotwaren.

Seit Juni 2008 verpackt Coppenrath & Wiese seine Produkte mit Hilfe zweier ECONO-PAK Servo-Faltschachtelaufrichter Typ FAI-S-2A und Geradeausverschleißer Typ GVE in Sonderausführung.

Die Maschinen wurden speziell nach den Anforderungen des Backwarenherstellers gefertigt.

Entscheidende Kriterien wie Flexibilität in Format, Größe und Produktanordnung wurden erfüllt. Zur Zeit können 4 verschiedene Faltschachtelformate auf der Anlage gefahren werden und die Produkte können sowohl ungeordnet über Mehrkopfwaagen als auch geordnet in Blistern verpackt werden.

Die komplette Projektabwicklung und der reibungslose Schnittstellenabgleich waren ausschlaggebend bei der Entscheidungsfindung von Coppenrath & Wiese.



Flexible cream puffs at Coppenrath & Wiese:

High-performance packaging solution providing various options



The confectioner "Conditorei Coppenrath & Wiese" was founded by Aloys Coppenrath and Josef Wiese in 1975 and is one of Europe's leading

manufacturers and suppliers of frozen bakery products. The company has more than 1800 employees at the headquarters in Osnabrück and at the production site in Mettingen. More than 60 different frozen cakes and bakery products are produced every day.

ECONO-PAK delivered a packaging line in June 2008. Coppenrath & Wiese packages their products with two ECONO-PAK servo carton erectors type FAI-S-2A and two straightline closers type GVE in special design.

The machines were manufactured according to the specific requests of the confectioner; vital criteria such as flexibility of format, size and product arrangement were fulfilled.

At present 4 different carton formats can be run on the line and the products can be packaged in random order using a multi-head weigher as well as in controlled order in blisters.

The entire project development and the faultless matching of interfaces were crucial for Coppenrath & Wiese in making their decision.



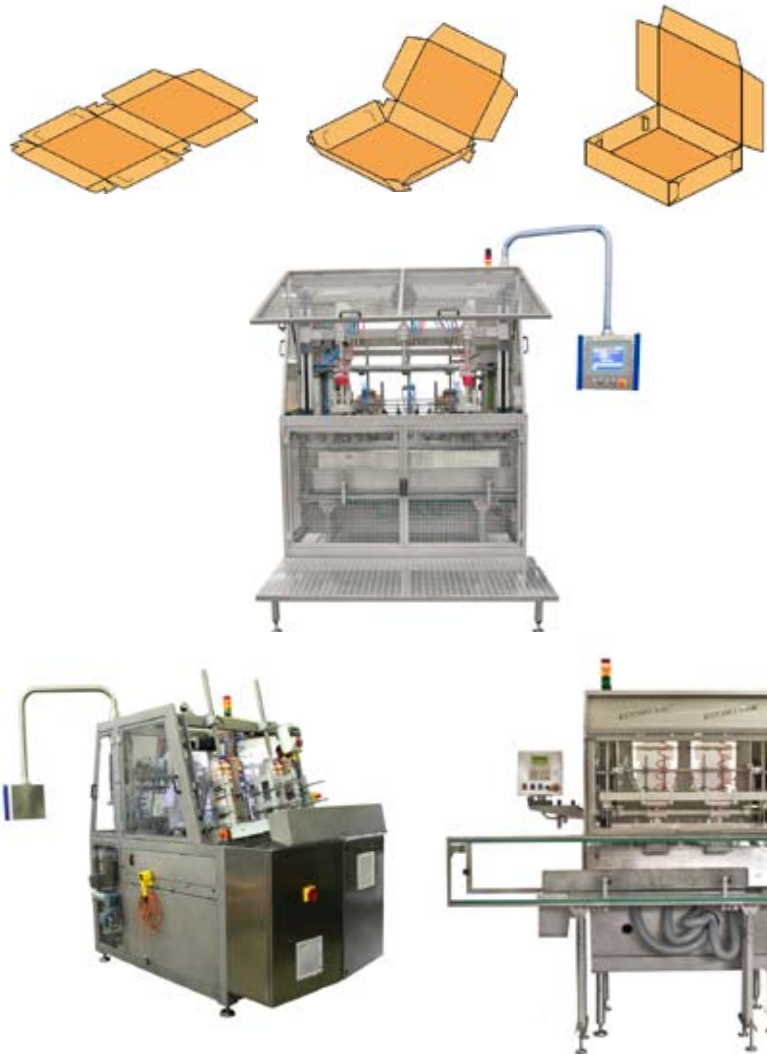
Faltschachtelaufrichter Carton Erector

Die ECONO-PAK Aufrichtmaschine richtet flachliegende Faltschachtelzuschnitte unterschiedlicher Konstruktionen und Kartonstrukturen zu Schachteln auf – mit und ohne Verschlussdeckel. Die aufgerichtete Faltschachtel fällt durch den Schacht auf das nachgeschaltete Fördersystem. Das Aufrichten der Faltschachtelzuschnitte in der Maschine erfolgt durch auf die Zuschnittkonstruktionen abgestimmte Formwerkzeuge.

Das technische, praxisorientierte Konzept der Maschine bietet vielfältige Verwendungsmöglichkeiten sowohl als Einzelmaschine wie auch als Maschine innerhalb von Verpackungslinien. Unsere Maschinen werden kundenspezifisch auf verschiedene Anforderungen, Formate und Leistungen ausgerichtet und stellen somit ein hohes Maß an Flexibilität dar.

The ECONO-PAK carton erector forms flat carton blanks of various designs and carton qualities into boxes with or without lid. The formed carton box falls through the chute on the downstream conveyor system. The forming of the carton blanks is carried out by customized forming tools which are constructed according to the various carton blank designs.

The practice-oriented, technical conception of the machine offers high flexibility and variety of application; the machine can be used both as stand-alone machine and as part of a packaging line.



Standard Formatbereiche (L x B x H)
Standard format ranges (L x W x H)

Länge/ Length	100 - 700 mm
Breite/ Width	70 - 400 mm
Höhe/ Height	25 - 250 mm

Zur Verfügung stehen:

Verhakungswerkzeuge
Heißluftwerkzeuge
Einschlagwerkzeuge
Edge-Wep Werkzeuge
Klebewerkzeuge
Sonderwerkzeuge

Tools available:

Forming tools
Hot-air tools
Turn-over-end tools
Edge-wep tools
Glueing tools
Special tools



Unser Produktangebot:

- Faltschachtelaufrichtmaschinen
- Faltschachtelverschießer
- Kartonniermaschinen
- Sleeve-Maschinen
- Wrap-Around Maschinen
- Sammelpacker
- Palettieranlagen
- Fördertechnik
- Produkthandlingssysteme

Our Product Portfolio:

- Carton Erectors
- Carton Closers
- Cartoners
- Sleeve Machines
- Wrap-Around Machines
- Case Packer
- Palletizing Systems
- Conveyor Systems
- Product-handling Systems

ECONO-PAK GmbH

Im Baumfeld 21-23
55237 Flonheim
Germany

Tel: +49 (0)6734 - 9201-10

Fax: +49 (0)6734 - 9201-70

info@econopak.de
www.econopak.de